PTO/SB 106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出版宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の発先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。 ・	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
,	APPARATUS FOR AND METHOD OF RECORDING
	DATA, AND PROGRAM
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明報客はここに溢付きれているが、下記の額がチェック きれている場合は、この題りでない:	was filed on as United States Application Number of PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
□の日に出頭され、 この出頭の米国出頭番号またほPCT国際出頭番号は、 であり、且つ の日に補正された出頭(該当する場合)	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明報者を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、迷邦規則法決策37編規則1.5日に定義されている、特許 性について重要な情報を買示する数数があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

日本語宜言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出資または飛明者証の 出取、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典罪3 5 民東365系(a)によるPCT国際出版について、四第119系(a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて 優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも収の出版日を有する外国での 特許出竄または発明者証の出竄、或いはPCT国際出竄については、 いかなる出肌も、下記の役内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での	克行	ĦЩ
P2002-	31:	3781

Japan

(Number) (番号)

(Country) (国名)

(Number)

(雲号)

(Country)

(Number)

(国名)

(番号)

(Country)

(Number)

(国名)

(孟号)

(Country)

(国名)

(Number) (番号)

(Country)

(国名)

(Number) (番号)

(Country) (国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出駁についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出資業号)

(出取日)

むは、ここに、下記のいかなる米国出取についても、その米国法 貞第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出取についても、その関第385条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特許許求の範囲の主題が、米国法典第 35個第112条第1段に規定された結構で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出頭日と本国内出頭日またほPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について異示義務があることを承認する。

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (田蔵日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる理述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づくほ迷が、裏実であると信じられること も宜すし、もらに、故意に虚偽のほ述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその関方 により処罰され、またそのような故意による点爲の既述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で旋送が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

П

П

29/10/2002

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (HI II B)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (環況:特許許可、係基中、放案)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は本出顧を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930	
春類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151	
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER	
	Full name of sole or first inventor Motohiro TERAO	
唯一または第一発明者氏名。	inventor's signature Date	
発明者の著名 日付	Motohiro Terao Sep 26, 2003	
	Residence Kanagawa, Japan	
住所	Citizenship JAPANESE	
国籍	Post Office Address:	
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any Hideki ANDO	
第二共同発明者の著名 日付	Second Inventor's signature Date	
カースドリカウマ マンロコ F 14	Hideki Ando Sep. 26, 200	
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship JAPANESE	
郵便の宛先	Post Office Address	
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan	
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)	

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
套類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any Satoshi KATSUO
第三共同発明者の著名 日付	Third inventor's signature Date Photostal Literal Sep. 26, 200
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any Takashi FURUKAWA
第四共同発明者の著名 日付	Fourth Inventor's signature Date Takashi Furukawa Sep 26, 2003
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship
	JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
者別込い元	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fifth joint inventor, if any Hisao TANAKA
第五共同発明者の著名 日付	Fifth inventor's signature Date #Date Oct. 1, 2003
住所	Residence Tokyo, Japan
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any Masaki HIROSE
第六共同発明者の著名 日付	Sixth Inventor's signature Date Masaki Wirase October 6, 200
住所 .	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and	
春類送付先	DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930	
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151	
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER	
	seventh	
	Full name of KRK joint inventor, if any	
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Takayoshi KAWAMURA	
第五共同発明者の著名 日付	Takayoshi Xawamwa Sep 26, 2003	
ATE	Residence	
住所	Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship	
	JAPANESE	
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan	
	eighth	
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of MXX joint inventor, if any	
第六共同発明者の著名 日付 eigh	th Sixth Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address:	
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan	
(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)	
(37 0の)・2対向元力当に「20・1 5回休に配款し、者名をすること)		